

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/6764
8 octubre 1965
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE 8 DE OCTUBRE DE 1965 DIRIGIDA AL SECRETARIO
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA INDIA

1. Tengo el honor de señalar a su atención las siguientes nuevas violaciones del Acuerdo de Cesación del Fuego por parte del Pakistán:

Jammu y Cachemira

Sector de Keran:

- i) El 4 de octubre, entre las 12.30 y las 13.30 horas, en una zona situada 5 millas al sur-suroeste de Keran, las tropas pakistenas abrieron fuego de ametralladoras medias y morteros de 3 pulgadas contra nuestras tropas. Se ha presentado una denuncia de violación de la cesación del fuego.

Sector de Akhnur:

- ii) El 5 de octubre, entre las 13.15 y las 15.45 horas, las tropas pakistanas bombardearon intermitentemente la cota 3776 y la loma de Mala, 2 millas al este de la cota 3776.
- iii) Se avistó una patrulla pakistana en una zona situada milla y cuarto al sudeste de la cota 3776 a las 13.20 horas del 5 de octubre. Se ha presentado una denuncia de violación de la cesación del fuego.
- iv) A las 13.10 horas del 4 de octubre, unos 40 hombres de las fuerzas pakistanas llegaron a una zona situada 6 millas al nornordeste de Dewa y comenzaron trabajos de fortificación a las 18.00 horas del mismo día. Se ha presentado una denuncia de violación de la cesación del fuego.
- v) El 5 de octubre, entre las 9.05 y las 9.50 horas se observó un avión pakistano sobrevolando Jaurian. El 5 de octubre también se avistaron dos aparatos pakistanos sobrevolando la zona de Malla, en el sector de Akhnur, a las 9.10 horas.

Punjab

Sector de Sialkot:

- vi) El 5 de octubre, entre las 7.35 y las 7.37 horas, un avión pakistano sobrevoló Maharajke.

Sector de Lahore:

- vii) Las tropas pakistanas prendieron fuego a diversos jhuggies (chozas) en la zona de Chananwala. Se ha presentado una denuncia de violación de la cesación del fuego.
- viii) El 4 de octubre, a las 13.30 horas, un aparato pakistano sobrevoló Khem Karan.
- ix) El 4 de octubre se observaron incendios en Khem Karan, Mehdipur y Mast Garh. Evidentemente, fueron provocados por tropas pakistanas. Se va a presentar la oportuna protesta.
- x) Se vio a una sección, aproximadamente, de tropas pakistanas cavando trincheras en la orilla oriental del canal de Ichhogil, en una zona situada 4 millas al norte de Hudlara. Las tropas pakistanas se retiraron al ser paradas por nuestras tropas. Se ha presentado una denuncia de violación de la cesación del fuego.
- xi) Las tropas pakistanas se acercaron hasta 60 yardas de nuestro grupo policial en una zona situada milla y media al norte de Barki. Se retiraron al ser paradas por nuestra policía. Se ha presentado una denuncia de violación de la cesación del fuego.
- xii) Se vio un avión de retropulsión volando al oeste del canal de Ichhogil, en dirección sur a norte, el 5 de octubre.
- xiii) Las tropas pakistanas intentaron montar alambradas en una zona situada a 6 1/4 millas al oeste de Khalra, en la orilla oriental del canal de Ichhogil, a las 8.00 horas del 5 de octubre. Regresaron a la orilla occidental al ser paradas por nuestras tropas.
- xiv) Un pelotón pakistano comenzó a cavar trincheras en una zona situada a 5 3/4 millas al sursudeste de Bedian el 4 de octubre. Las tropas pakistanas se retiraron al dárseles aviso.

/...

Sector de Fazilka:

- xv) Las tropas pakistanas dispararon intermitentemente con armas pequeñas contra nuestro puesto policial en una zona situada 14 millas al sudoeste de Hussainiwala en la noche del 4 al 5 de octubre.
- xvi) Un avión pakistano sobrevoló Muazzam 3 millas al noroeste de Fazilka a las 15.00 horas del 5 de octubre.
- xvii) El 5 de octubre, las tropas pakistanas dispararon contra las avanzadillas de Rajemoham, Joginder, Jalloke Hithar y Dona Betu en el sector de Mamdot, de las 11.30 a las 14.00 horas.
- xviii) Hubo fuego intermitente de armas pequeñas contra nuestra avanzadilla de Fattuwal en la zona de Jalalabad por parte de los batidores pakistanos situados enfrente, en la noche del 4 al 5 de octubre, de las 22.50 a las 0.35 horas.

Rajasthan

- xix) El 1.º de octubre los batidores pakistanos ocuparon Miajlar (LW 0536), a 13 millas de la frontera.
 - xx) Los batidores pakistanos atacaron nuestro puesto policial de Tanot los días 1.º y 3 de octubre.
2. Le agradeceré tenga a bien disponer que la presente comunicación sea distribuida como documento del Consejo de Seguridad.
3. Sírvase aceptar, etc.

(Firmado) G. PARTASARATHI
Representante Permanente de la India
en las Naciones Unidas

